



EXPLORER LA HAUTE-SAÔNE À VTT

DISCOVER HAUTE-SAÔNE BY MOUNTAIN BIKE

OFF-SAÔNE

Destinati70n
développement touristique Haute-Saône

SUIVEZ LE GUIDE ! FOLLOW THE GUIDE !

2



| | |
|---|-----|
| Trois destinations sur un plateau <i>Three destinations on one plateau</i> | 4 |
| La carte avec 19 circuits et points touristiques <i>Map with 19 routes and tourist stops</i> | 5 |
| Conseils, règles de sécurité et balisage <i>Advice, safety rules and signage</i> | 6-7 |

CIRCUITS / ROUTES

| | |
|---|----|
| 5 À l'assaut du Mont de Vannes | 8 |
| 9 À l'assaut de La Planche des Belles Filles | 9 |
| 27 Le petit Ban | 10 |
| 49 Les Monts du Breuchin | 11 |
| 50 Le Beuletin et les étangs | 12 |
| VS4 Le Cygle (ancien moulin) | 13 |
| 44 Les grandes fontaines | 14 |
| 21 Du Planey à l'ermitage | 15 |
| 62 Les croix | 16 |
| 24 Le Frais-Puits | 17 |
| 17 L'eau et la pierre | 18 |
| 18 Entre vignes et orchis | 19 |
| 20 Le Mont Varin | 20 |
| 55 Tour du Bois du Plumont | 21 |
| 57 La ferme Courbey | 22 |
| 60 Grand tour des Monts de Gy | 23 |
| 37 La balade des vergers | 24 |
| 39 Le grand huit | 25 |
| 61 Panorama de la chapelle Sainte-Anne | 26 |

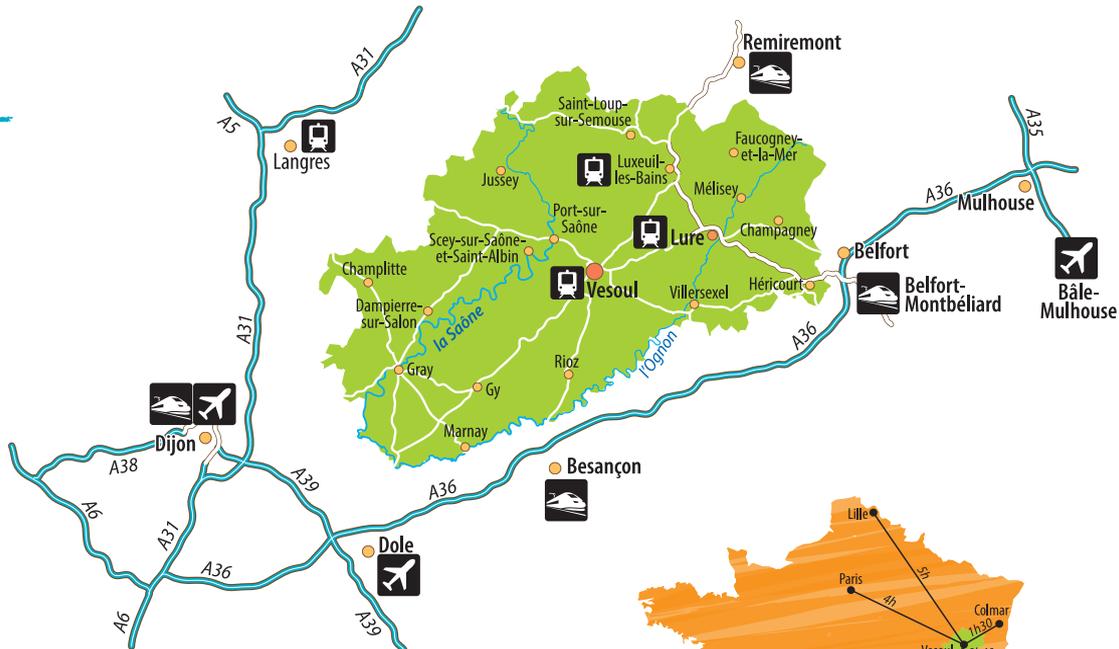
| | |
|---|----|
| Les loueurs et réparateurs <i>Bike hire and repairs</i> | 27 |
| La marque Accueil Vélo <i>Accueil Vélo certification label</i> | 28 |
| Au-delà du VTT <i>Beyond mountain bikes</i> | 29 |
| Les Offices de tourisme <i>Tourist offices</i> | 30 |
| Les grands événements <i>Major events</i> | 31 |

BIENVENUE EN HAUTE-SAÔNE !

WELCOME TO HAUTE-SAÔNE !

Une terre de patrimoine
et de pleine nature
proche de vous

A region filled with
heritage and nature that's
on your doorstep



TROIS DESTINATIONS THREE DESTINATIONS

SUR UN PLATEAU ON ONE PLATEAU



VOSGES DU SUD



4  Plateau des 1000 Etangs, La Planche des Belles Filles, cité de Luxeuil-les-Bains, Pays de la Cerise de Fougerolles ou encore chapelle Le Corbusier à Ronchamp, autant d'occasions de découvrir les pépites des Vosges du Sud avant de vous remettre en selle.

 Ce petit royaume du tourisme fluvial n'oublie pas la petite reine, notamment avec les 140 kilomètres de la Véloroute V50 - L'Échappée Bleue. Dans toute la vallée et autour de Vesoul s'égrènent les trésors patrimoniaux du Val de Saône : églises, lavoirs, retables, clochers comtois... vous allez en connaître un rayon !

 Si sa rivière offre un fabuleux terrain de jeux aux amateurs de canoë, ce territoire gâte aussi les vététistes. Cités de caractère, châteaux forts, nature mystique des Monts de Gy, pistes de VTT trial à La Tour-de-Sçay.... Emotions fortes garanties.

 *The Thousand Ponds Plateau, The Planche des Belles Filles, Luxeuil-les-Bains historic town, Pays de la Cerise in Fougerolles or the Le Corbusier chapel in Ronchamp... there are so many hidden gems to be discovered in the Southern Vosges before getting back in the saddle.*

 *Tourists love the area for its waterways, but cyclists have nothing to envy with the 140 km long Véloroute V50, L'Échappée Bleue cycle route. The entire valley and the area around Vesoul are bursting with the treasures of the Saône Valley's heritage: churches, washhouses, altarpieces, Comtois steeples... you'll soon be an expert!*

 *The river is the perfect playground for canoeing fans, but mountain bikers haven't been forgotten either. Charming villages, fortified castles, the Monts de Gy's mythical countryside, La Tour de Sçay's mountain bike trials... You're guaranteed a thrilling ride*

Base VTT des 1000 Etangs
www.les1000etangs.com - 03 84 63 22 80
Faucogney-et-la-Mer
 ■x2 ■x3 ■x2

Base VTT des Ballastières
www.ronchamp-tourisme.com - 03 84 63 50 82
Champagney
 ■x1 ■x2 ■x1 ■x1

Base VTT du Pays de Vesoul-Val de Saône
 03 84 75 14 02 - 06 73 64 78 31
Lac de Vairre - Vesoul (côté camping)
 ■x1 ■x1 ■x2 ■x1

Base VTT des Monts de Gy
www.ot-montsdeguy.com
 03 84 32 93 93
Gy + Bucey-lès-Gy
 ■x1 ■x3 ■x2 ■x1

VOYAGES DU SUD

VESOUL
VAL DE
SAÔNE



Vallee
de l'Ognon

SÉCURITÉ UN BON CADRE POUR ROULER SAFETY SAFETY LEADS FROM THE FRONT

🇫🇷 RÈGLES ÉLÉMENTAIRES

- Équipez-vous : casque, freins, éclairage, gilet réfléchissant...
- Respectez le code de la route
- Indiquez vos changements de direction
- Informez-vous des réglementations des zones protégées
- Ne jetez pas vos déchets dans la nature
- Adaptez votre allure à la présence d'autres usagers et facilitez l'accès des ayants-droits motorisés. Toujours laisser la priorité aux piétons !
- Adaptez votre pratique sur site partagé avec des véhicules motorisés

DES CONSEILS BONS À PRENDRE

- Communiquez votre parcours à un tiers avant le départ et prenez un téléphone
- Choisissez un parcours adapté à votre niveau et prévoyez plus large côté timing
- Vérifiez le bon état de votre VTT, sans oublier votre kit de réparation
- Emmenez de quoi vous alimenter et vous hydrater durant toute la sortie
- Vérifiez le météo avant votre sortie et adaptez votre tenue en conséquence

🇬🇧 BASIC RULES

- Get kitted out: helmet, brakes, lights, hi-viz jackets, etc.
- Follow the highway code
- Indicate when you want to turn
- Learn about rules and regulations in protected areas
- Do not litter
- Adapt your speed to other users around you and let motorised vehicles pass
Pedestrians always have priority!
- Ride in accordance in areas that are shared with motorised vehicles

GOOD ADVICE

- Let someone know where you are going before you set off and take a telephone with you
- Choose a route that is suitable for your level and do not underestimate the time it may take
- Check that your bike is in good condition, and don't forget your repair kit
- Take enough food and water to keep you going for the entire ride
- Check the weather before you set off and wear suitable clothing

Bonne conduite et bon sens
pour une meilleure sortie !

Common sense and good
conduct for a fun ride!



BALISAGE LES GUIDONS BIEN GUIDÉS SIGNAGE GET A HANDLE ON SIGNS

Prenez une carte ou une trace numérique
du parcours en plus du balisage !

Take a map or a digital route track
and follow the signage!

12 Vert : Très facile.
Parcours familial et
d'initiation
Green: Very easy.
For families and
beginners

12 Bleu : Facile.
Parcours familial et
d'initiation
Blue: Easy. For
families and
beginners

12 Rouge : Difficile.
Parcours sportif
Red: Difficult.
Challenging

12 Noir : Très difficile.
Parcours expert
Black: Very difficult.
For experienced
cyclists



Itinéraire
départemental
Continuité de
direction
Departmental
route
Go straight on



Itinéraire
départemental
Changement de
direction
Departmental
route
Change direction



Itinéraire traversant
un Parc Naturel
Régional
Route through a
Regional Nature
Reserve



Itinéraire supérieur
à 80 km ou Grande
Traversée VTT
Route longer than
80 km or Grande
Traversée VTT



Itinéraire de liaison
Connecting route

🇫🇷 SURICATE, L'APPLI DES SENTINELLES

Un problème de balisage ou
d'entretien du circuit lors de
votre sortie ? Signalez-le sur
l'application Suricate.

[www.sportsdenature.gouv.fr/
nouvelle-application-mobile-
suricate](http://www.sportsdenature.gouv.fr/nouvelle-application-mobile-suricate)

🇬🇧 SURICATE: THE APPLICATION FOR REPORTING PROBLEMS

Have you spotted a signage
problem or route maintenance
issue on your bike? Report it on
the Suricate application.

[www.sportsdenature.gouv.fr/
nouvelle-application-mobile-
suricate](http://www.sportsdenature.gouv.fr/nouvelle-application-mobile-suricate)



NUMÉROS D'URGENCE EMERGENCY NUMBERS

15

SAMU

17

POLICE
SECOURS

18

SAPÉURS
POMPIERS

112

APPEL D'URGENCE
EUROPÉEN

114

APPEL D'URGENCE
SOURDS ET
MALENTENDANTS



EMERGENCY
SERVICES

EMERGENCY
NUMBER

EMERGENCY
NUMBER FOR THE
DEAF OR HARD-OF-
HEARING

À L'ASSAUT DU MONT DE VANNES

5

Champagney
360 m



Traversant d'anciennes mines recouvertes de forêt, une grimpe au pied du Massif vosgien. Panorama garanti !

Crossing former mines now covered in forests, a steep climb at the foot of the Vosges Mountains. Breath-taking views!



★★★★☆



BASE VTT DES BALLASTIÈRES



29 KM



1 H 45



+ 770 M



Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

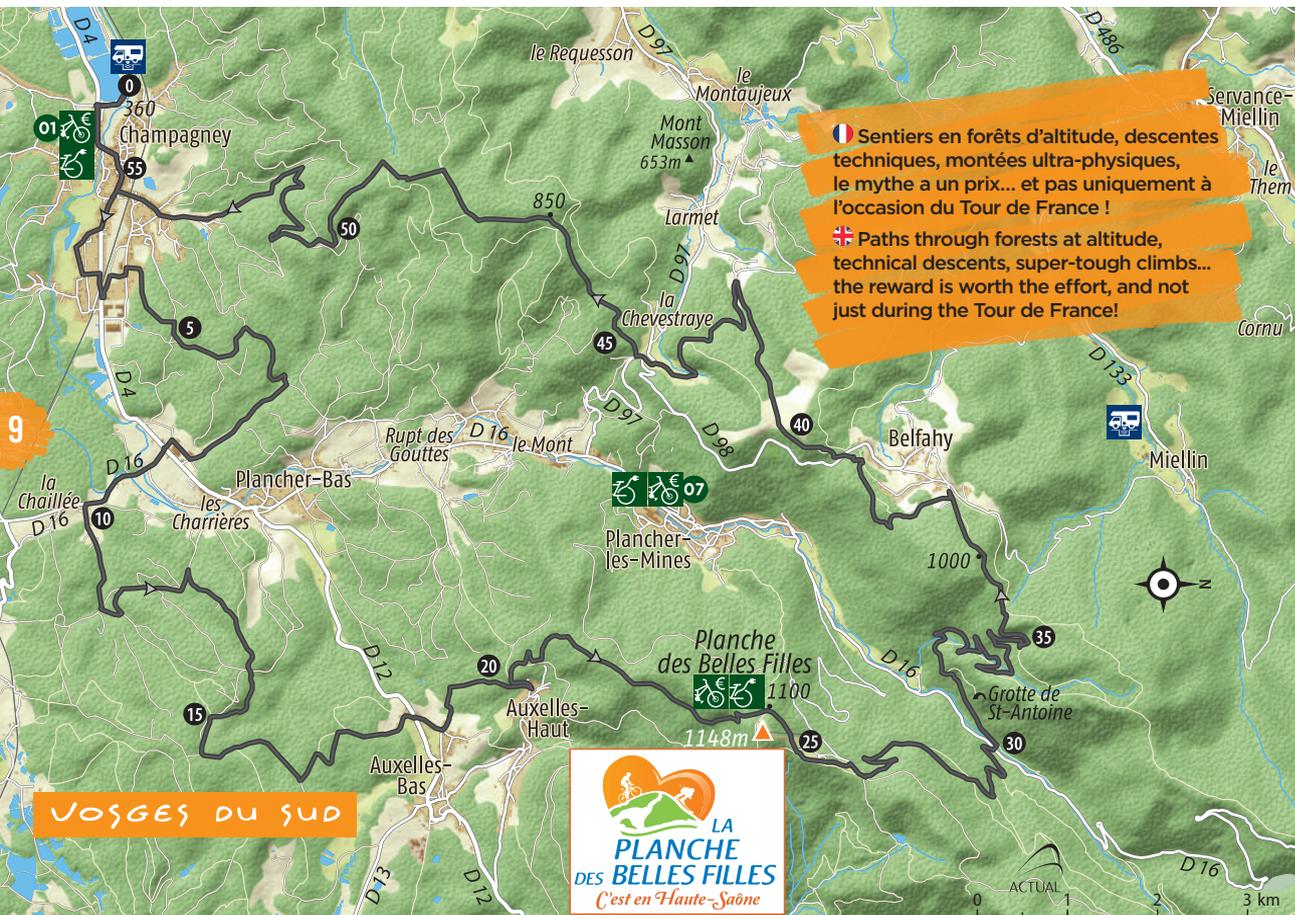


Ronchamp Tourisme
03 84 63 50 82
www.ronchamptourisme.com



Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

À L'ASSAUT DE LA PLANCHE DES BELLES FILLES



Sentiers en forêts d'altitude, descentes techniques, montées ultra-physiques, le mythe a un prix... et pas uniquement à l'occasion du Tour de France !
 Paths through forests at altitude, technical descents, super-tough climbs... the reward is worth the effort, and not just during the Tour de France!

VOGES DU SUD



★★★★★

BASE VTT DES BALLASTIÈRES

56 KM

4 H 15

+ 1 817 M

Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

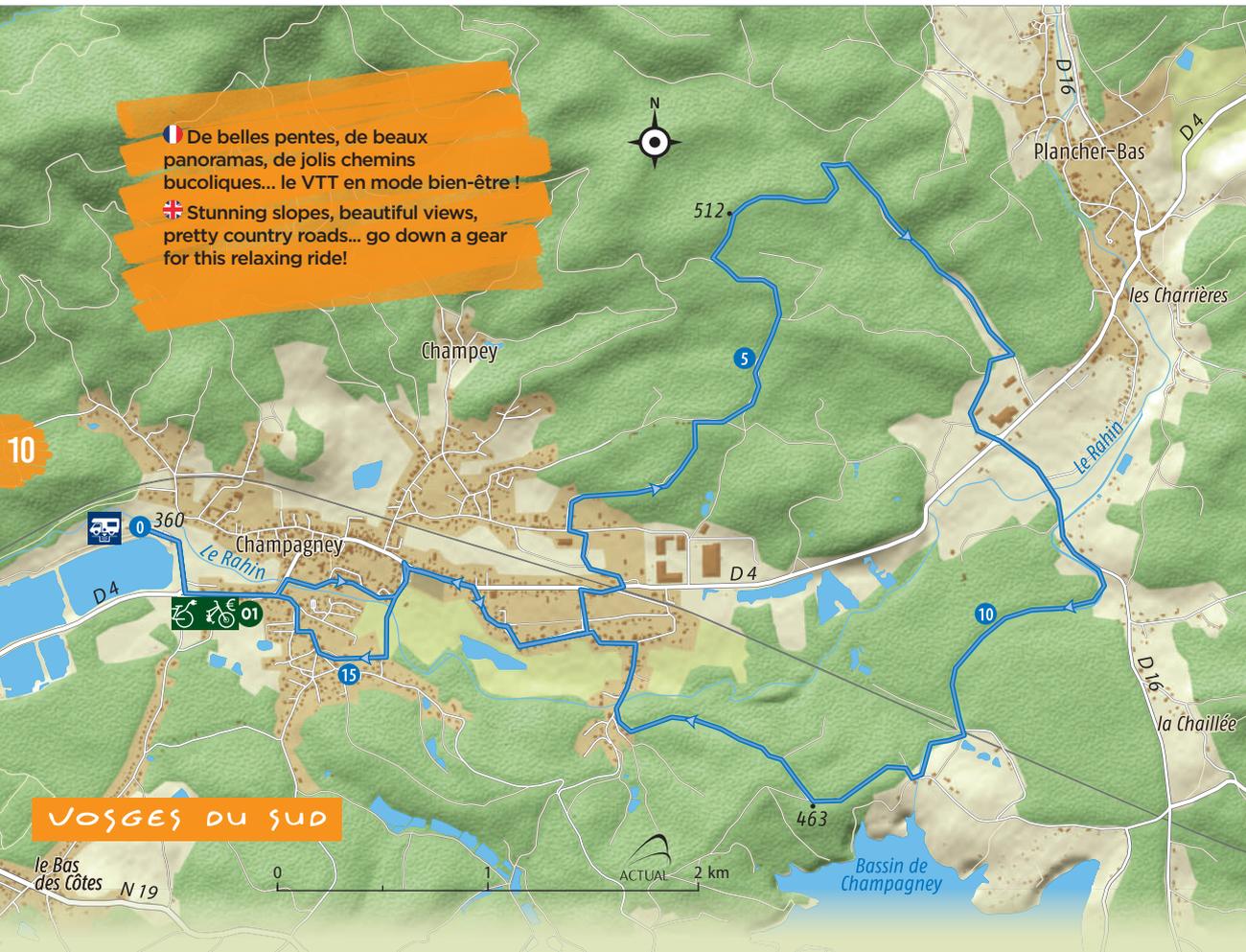
Ronchamp Tourisme
03 84 63 50 82
www.ronchamptourisme.com

Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27



 De belles pentes, de beaux panoramas, de jolis chemins bucoliques... le VTT en mode bien-être !

 Stunning slopes, beautiful views, pretty country roads... go down a gear for this relaxing ride!



VOYAGES DU SUD



 BASE VTT DES BALLASTIÈRES

 17 KM

 1 H 05

 + 207 M



Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

 Ronchamp Tourisme
03 84 63 50 82
www.ronchamptourisme.com



Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

LES MONTS DU BREUCHIN 49



 ★★☆☆

 **FAUCOGNEY**
BASE VTT
PLACE DU MARCHÉ

 27 KM

 1 H 40

 + 383 M

 Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

 Office de Tourisme des 1000 Etangs - Faucoigny
03 84 49 32 97
www.les1000etangs.com

 Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

LE BEULETIN ET LES ÉTANGS



50



FAUCOGNEY
BASE VTT
PLACE DU MARCHÉ

28 KM

2 H 00

+ 624 M



Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

Office de Tourisme des
1000 Etangs - Faucoigny
03 84 49 32 97
www.les1000etangs.com

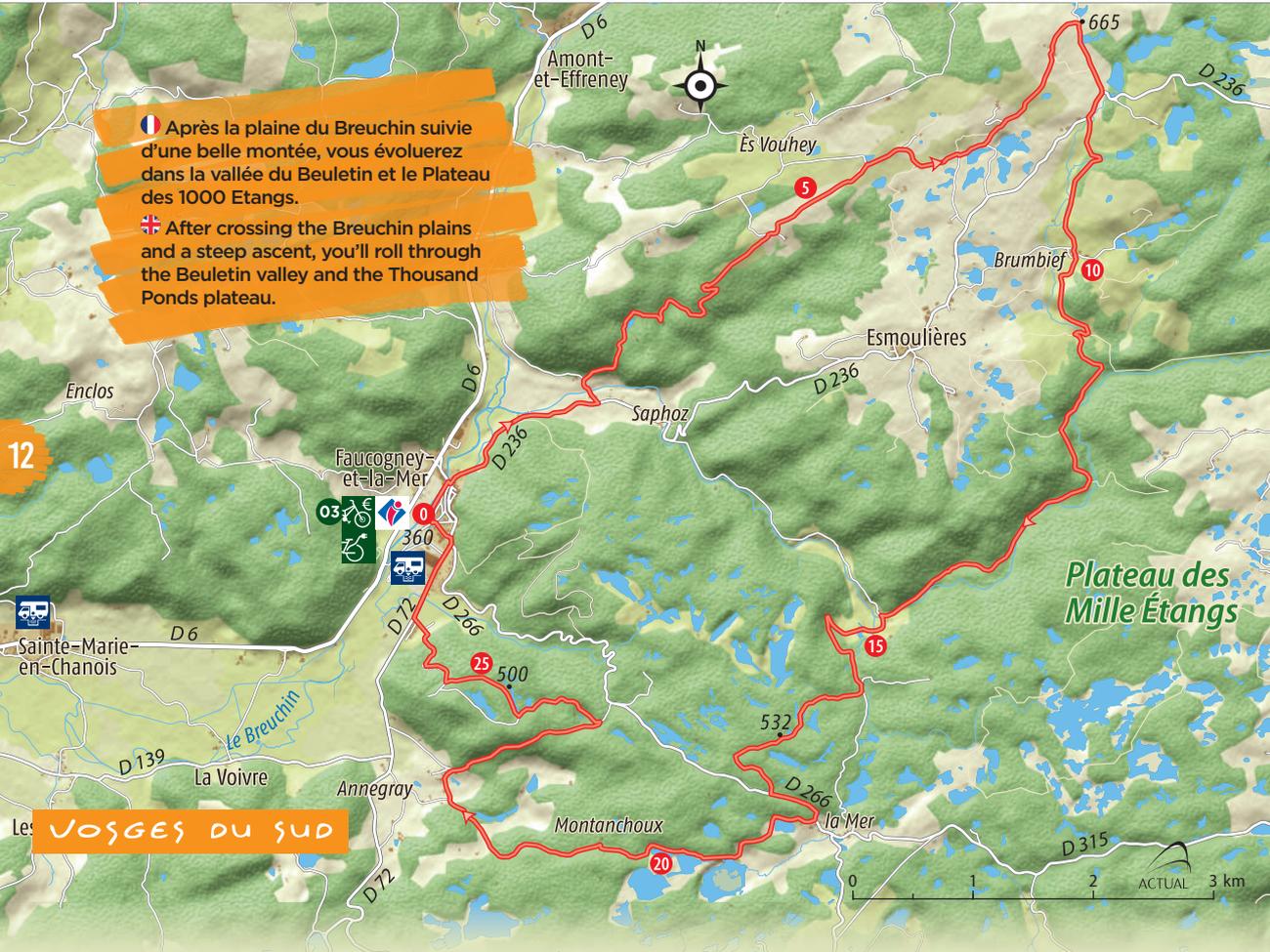
Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

Après la plaine du Breuchin suivie d'une belle montée, vous évoluerez dans la vallée du Beuletin et le Plateau des 1000 Etangs.

After crossing the Breuchin plains and a steep ascent, you'll roll through the Beuletin valley and the Thousand Ponds plateau.

12

VOGES DU SUD



LE CYCLE VS4



 ★★☆☆

 **MÉLISEY**
PLACE DU MARCHÉ

 24 KM

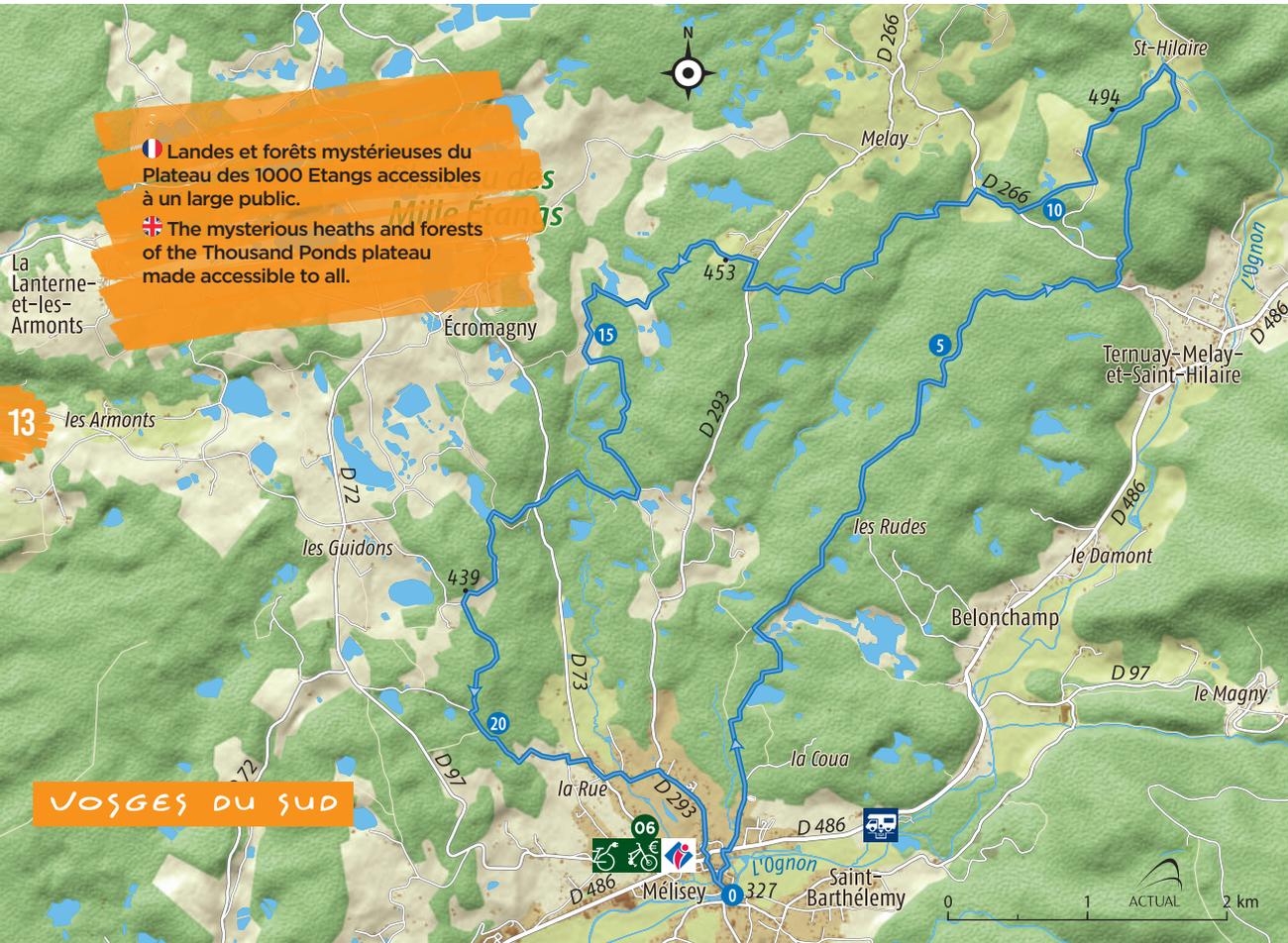
 1 H 30

 + 415 M

 Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

 Office de Tourisme des 1000 Etangs - Mélisey
03 84 63 22 80
www.les1000etangs.com

 Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27



 Landes et forêts mystérieuses du Plateau des 1000 Etangs accessibles à un large public.
 The mysterious heaths and forests of the Thousand Ponds plateau made accessible to all.

13 les Armonts

VOYAGES DU SUD

LES GRANDES FONTAINES 44



 **SAINT-BRESSON**
PLACE DE L'ÉGLISE

 31 KM

 2 H 00

 + 721 M



Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

 Office de Tourisme de Luxeuil-les-Bains, Vosges du Sud
03 84 40 06 41
www.luxeuil-vosges-sud.fr

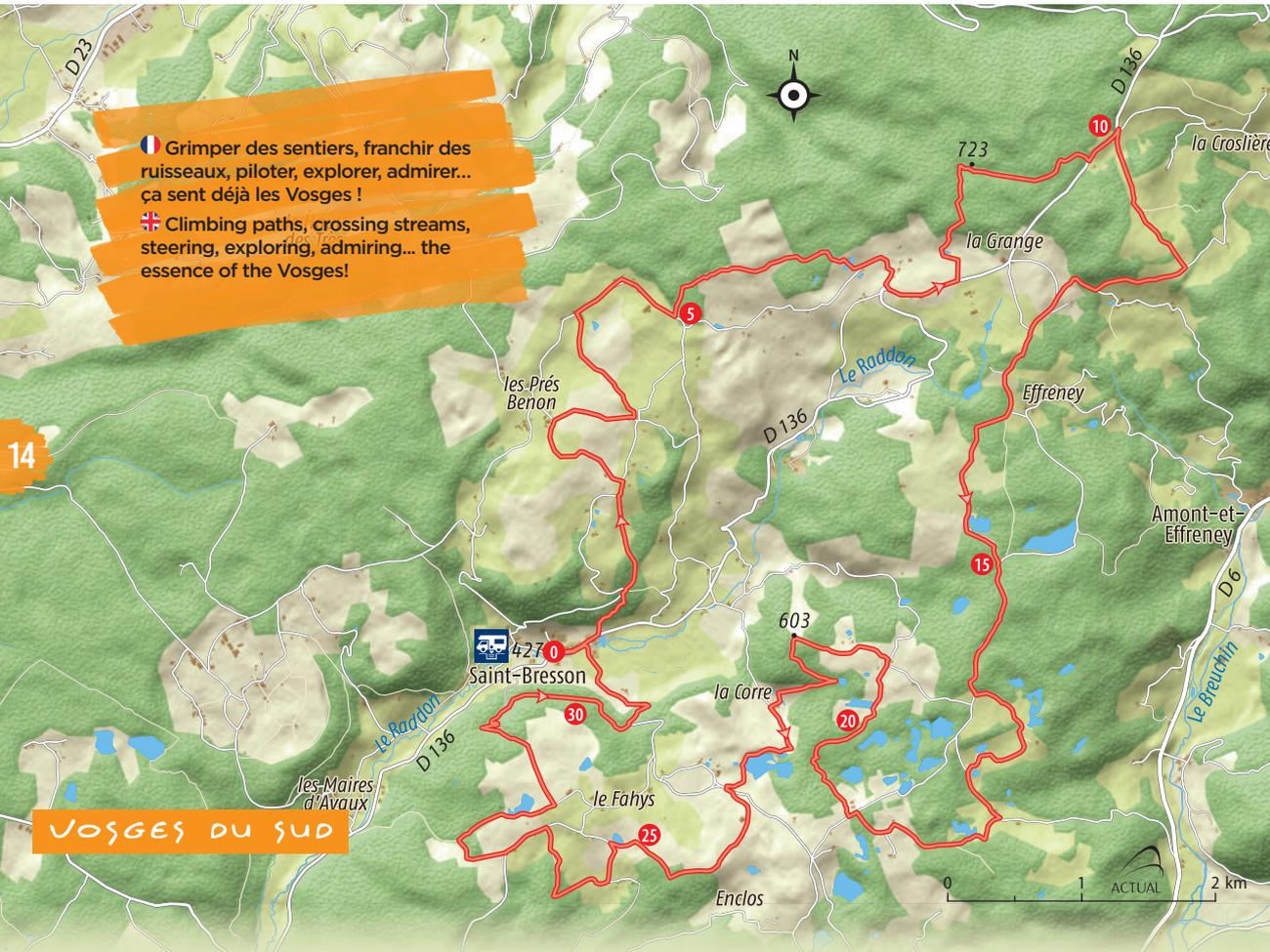
  
Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

 Grimper des sentiers, franchir des ruisseaux, piloter, explorer, admirer... ça sent déjà les Vosges !

 Climbing paths, crossing streams, steering, exploring, admiring... the essence of the Vosges!

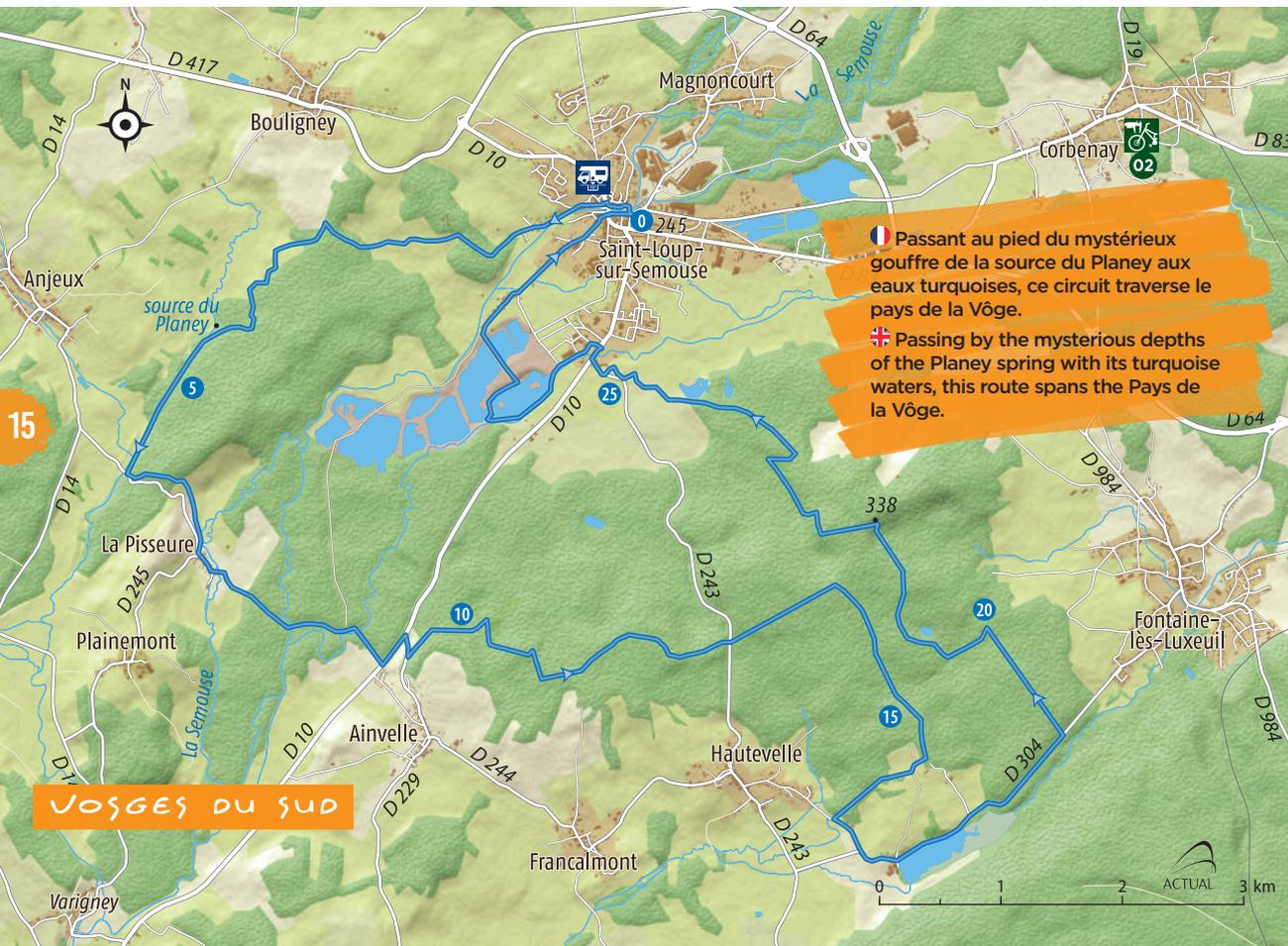
14

VOSGES DU SUD



DU PLANEY À L'ERMITAGE 21

Saint-Loup
245 m  338 m km



 Passant au pied du mystérieux gouffre de la source du Planey aux eaux turquoise, ce circuit traverse le pays de la Vôge.

 Passing by the mysterious depths of the Planey spring with its turquoise waters, this route spans the Pays de la Vôge.



 ★★☆☆

 SAINT-LOUP-SUR-SEMOUSE
CENTRE-VILLE

 30 KM

 1 H 50

 + 346 M

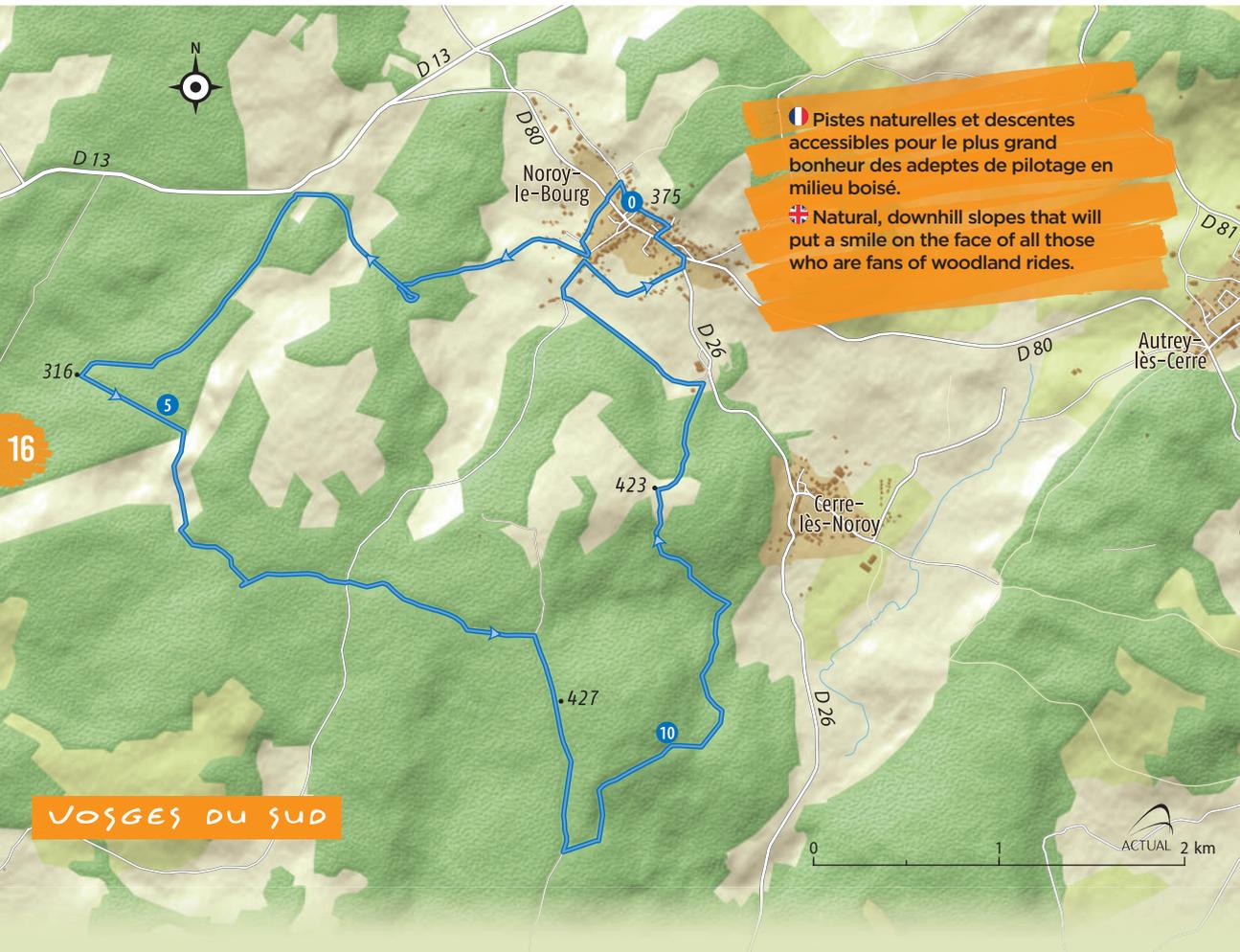


Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

VOGÈS DU SUD

 Office de Tourisme de Luxeuil-les-Bains Vosges du Sud
03 84 40 06 41
www.luxeuil-vosges-sud.fr

 Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

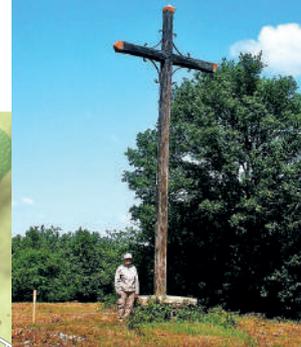


 Pistes naturelles et descentes accessibles pour le plus grand bonheur des adeptes de pilotage en milieu boisé.

 Natural, downhill slopes that will put a smile on the face of all those who are fans of woodland rides.

16

VOSGES DU SUD



NOROY-LE-BOURG
RUE DE LA HALLE
EN HAUT DE L'EGLISE



15 KM



0 H 50



+ 258 M



Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

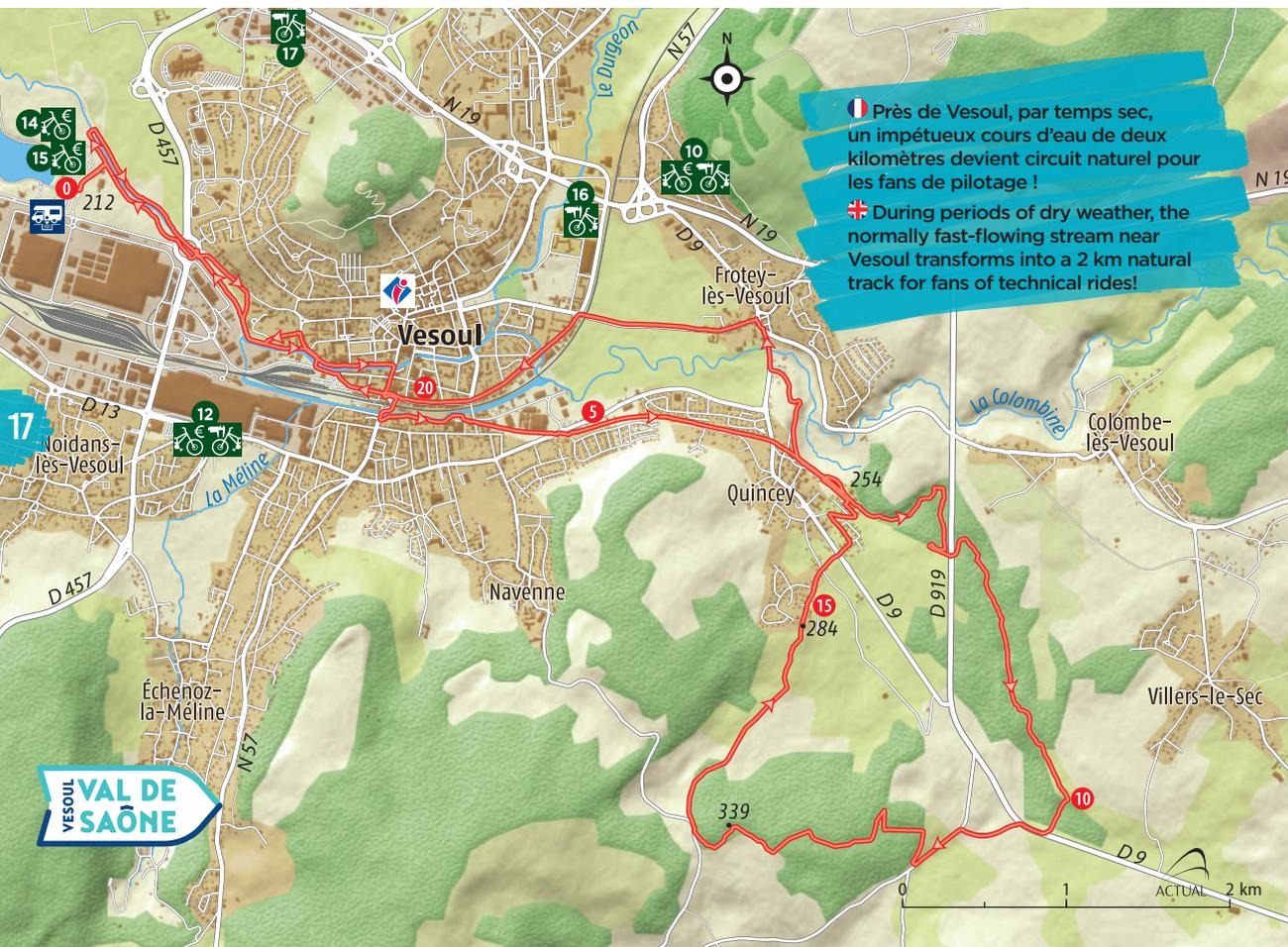


Office de Tourisme de Luxeuil-les-Bains, Vosges du Sud
03 84 40 06 41
www.luxeuil-vosges-sud.fr



Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

LE FRAIS-PUITS 24



 Près de Vesoul, par temps sec, un impétueux cours d'eau de deux kilomètres devient circuit naturel pour les fans de pilotage !

 During periods of dry weather, the normally fast-flowing stream near Vesoul transforms into a 2 km natural track for fans of technical rides!



 BASE VTT
VESOUL - VAIVRE

 25 KM

 1 H 35

 + 182 M



Flashez la trace GPX

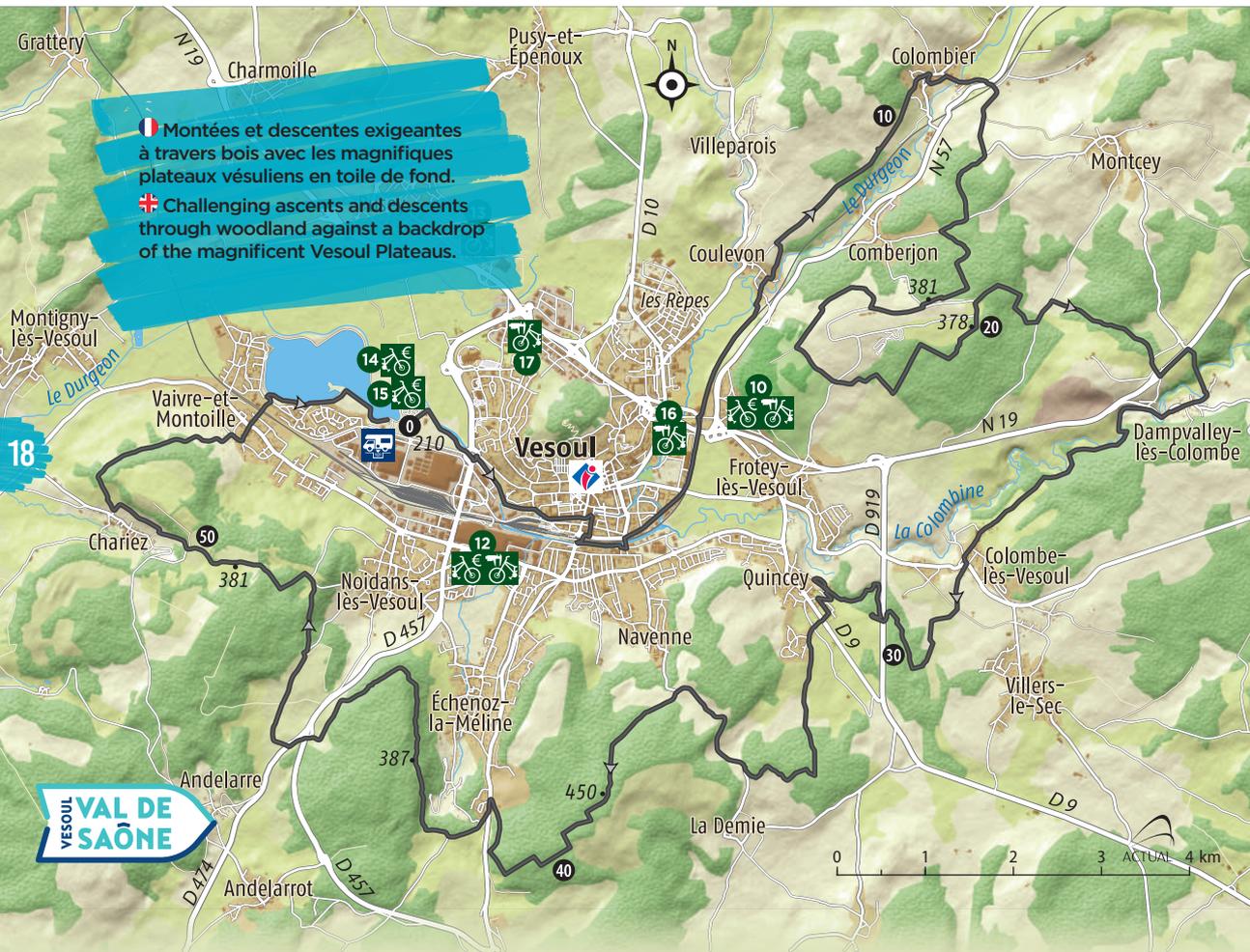
Flash the GPX track

 Maison du Tourisme
03 84 76 07 82
www.tourisme.vesoul.fr



Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

L'EAU ET LA PIERRE 17



 Montées et descentes exigeantes à travers bois avec les magnifiques plateaux vésuliens en toile de fond.

 Challenging ascents and descents through woodland against a backdrop of the magnificent Vesoul Plateaus.

18

VAL DE SAÔNE



 ★★★★★

 BASE VTT VESOUL - VAIVRE

 57 KM

 3 H 30

 + 825 M



Flashez la trace GPX

Flash the GPX track

 Maison du Tourisme
03 84 76 07 82
www.tourisme.vesoul.fr

 Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

ENTRE VIGNES ET ORCHIS



19

VAL DE SAÔNE
VÉSOU

Chemins de pierres pour découverte zen du patrimoine bâti et naturel typique du pays chanois.

Cobblestone streets make for a peaceful ride through the natural and built heritage that is typical of Champlitte.



★★☆☆

CHAMPLITTE
PLACE DE LA MAIRIE

14 KM

0 H 50

+ 207 M

Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

Office de tourisme des 4 rivières - Champlitte
03 84 67 67 19
www.entresaoneetsalon.fr

Tous les loueurs/réparateurs Hires/repairs... p. 27

LE MONT VARIN 20



 40 KM

 2 H 35

 + 588 M



Flashez la trace GPX

Flash the GPX track

 Office de tourisme du Val Marnaysien
03 84 31 90 91
www.ot-valmarnaysien.com

 Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

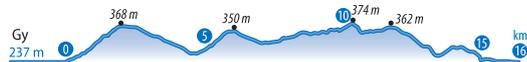


 Chemins blancs et singles sympas à travers de beaux paysages ruraux ponctués de villages typiques du val marnaysien.

 Pleasant, white single-track roads through stunning rural countryside and typical Val du Marnay villages.

 Vallée de l'Ognon

TOUR DU BOIS DU PLUMONT 55



MAIRIE DE GY OU D'AUTOREILLE

16 KM

1 H 00

+ 324 M



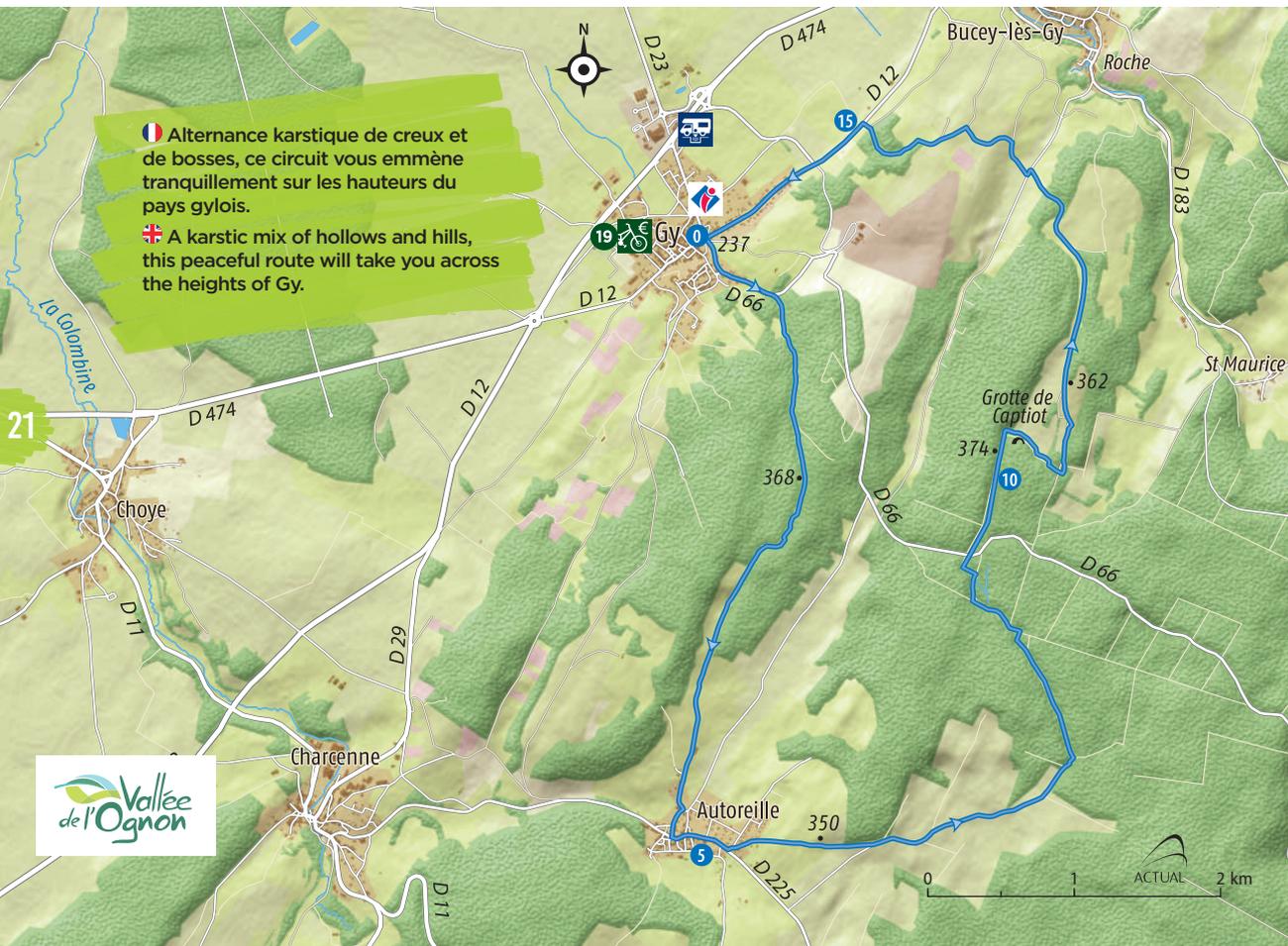
Flashez la trace GPX

Flash the GPX track

Office de tourisme des Monts de Gy
03 84 32 93 93
www.ot-montsdegy.com



Tous les Loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27



 Alternance karstique de creux et de bosses, ce circuit vous emmène tranquillement sur les hauteurs du pays gylois.

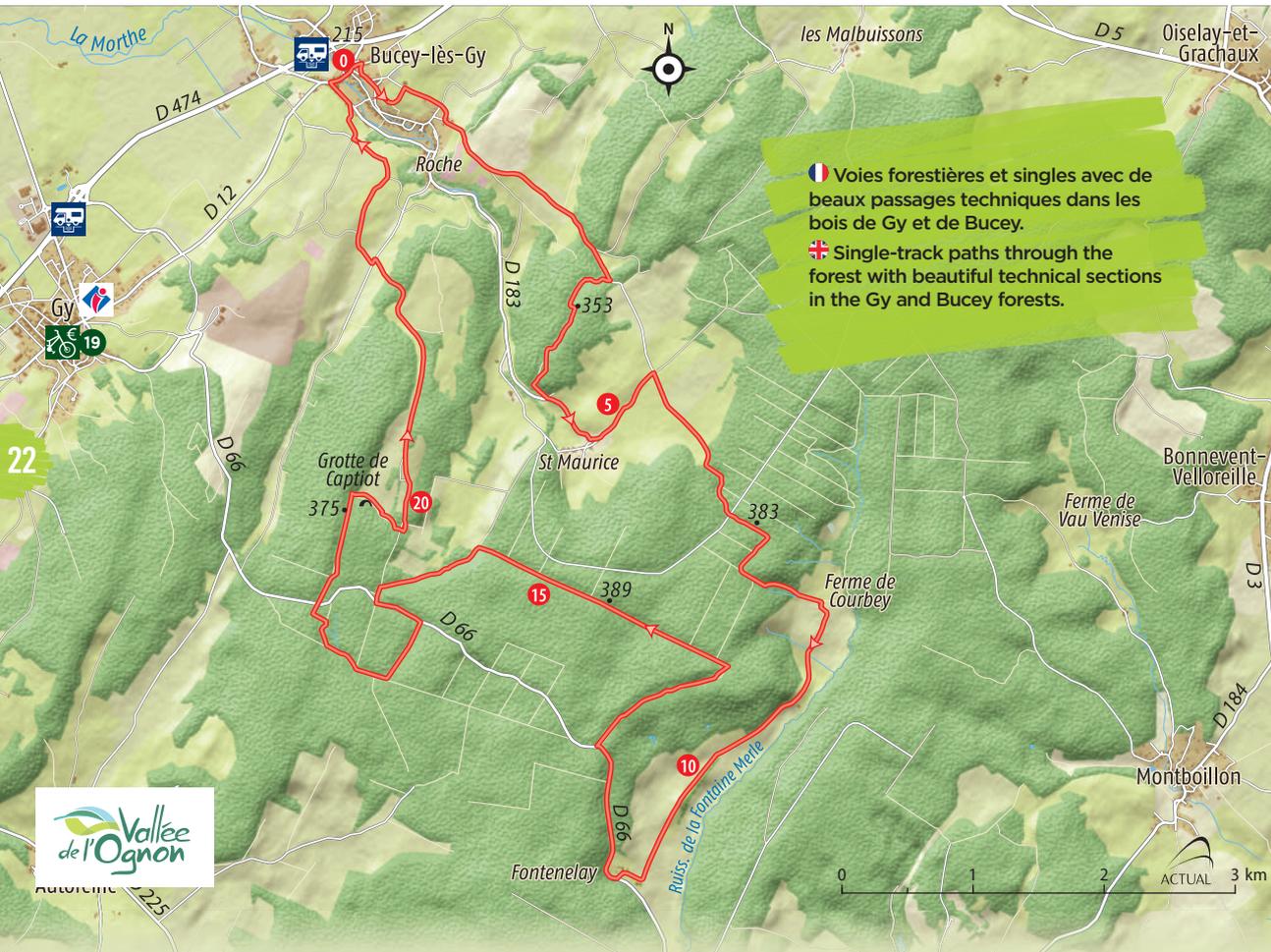
 A karstic mix of hollows and hills, this peaceful route will take you across the heights of Gy.

Vallee de l'Ognon

LA FERME COURBEY



57



Voies forestières et singles avec de beaux passages techniques dans les bois de Gy et de Bucey.

Single-track paths through the forest with beautiful technical sections in the Gy and Bucey forests.



BUCEY-LÈS-GY
SALLE POLYVALENTE



24 KM



1 H 35



+ 507 M



Flashez
la trace
GPX

Flash
the GPX
track



Office de tourisme
des Monts de Gy
03 84 32 93 93
www.ot-montsdeguy.com

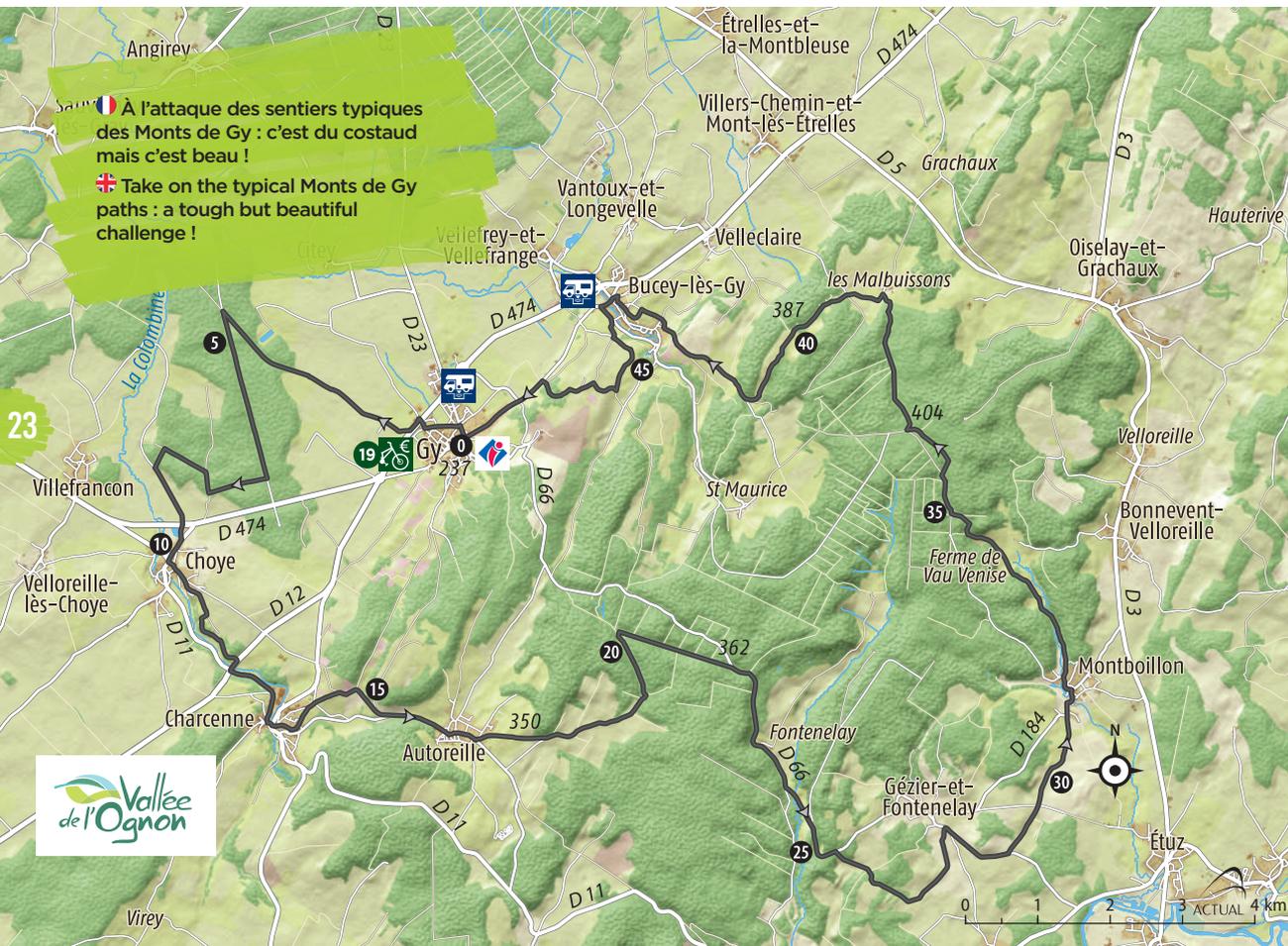


Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27



22

GRAND TOUR DES MONTS DE GY 60



Angirev

SAUM  À l'attaque des sentiers typiques des Monts de Gy : c'est du costaud mais c'est beau !

 Take on the typical Monts de Gy paths : a tough but beautiful challenge !



 ★★★★★

 CHOYE, MONTBOILLON, GÉZIER, AUTOREILLE

 49 KM

 3 H 05

 + 788 M



Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

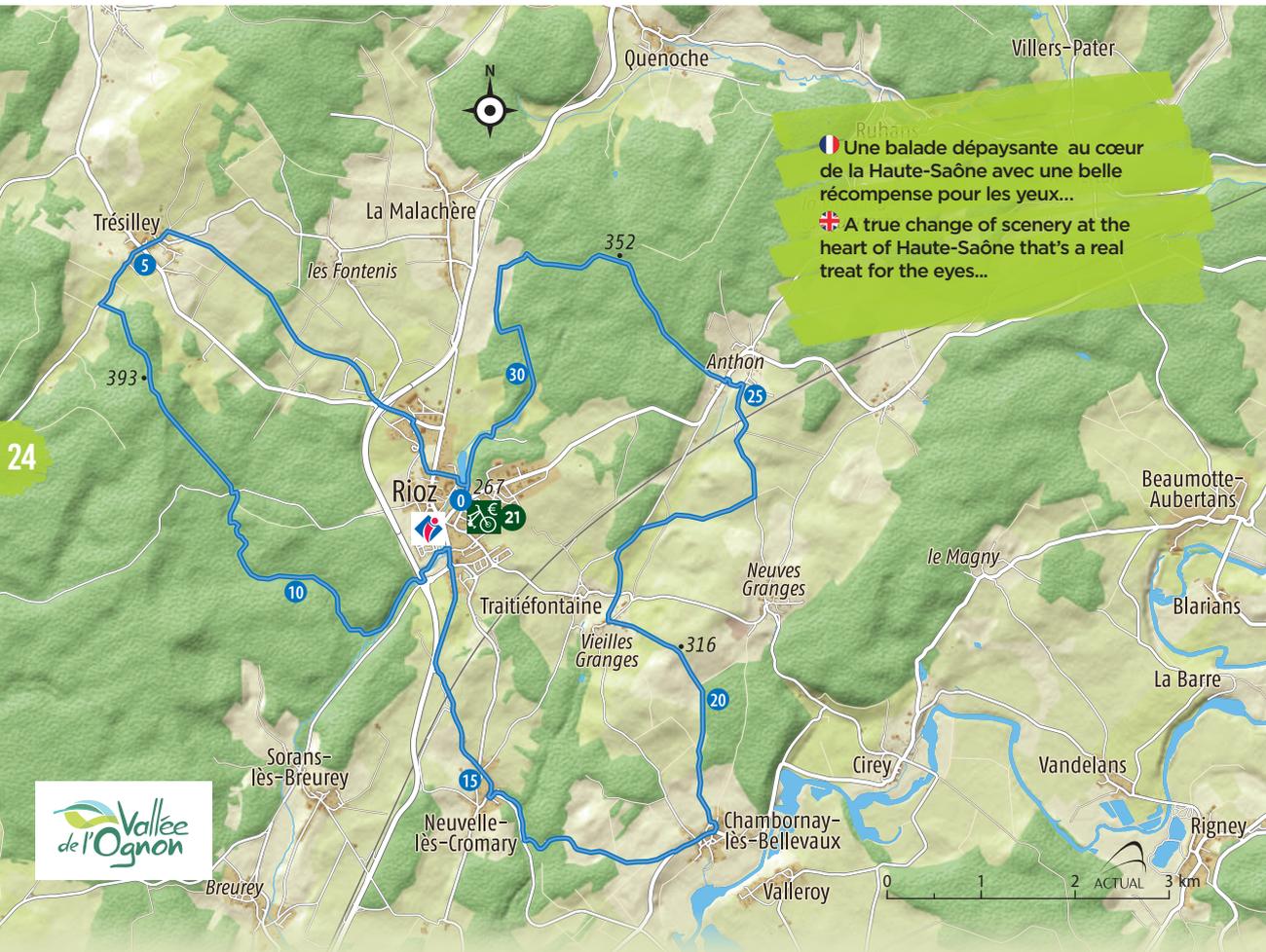


 Office de tourisme des Monts de Gy
03 84 32 93 93
www.ot-montsdegy.com

  
Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

LA BALADE DES VERGERS

37



 Une balade dépaysante au cœur de la Haute-Saône avec une belle récompense pour les yeux...

 A true change of scenery at the heart of Haute-Saône that's a real treat for the eyes...



 RIOZ
LAC DE LA FAÏENCERIE

 32 KM

 2 H 00

 + 599 M



Flashez
la trace
GPX

Flash
the GPX
track

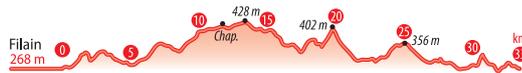
 Office de tourisme
du Pays des 7 rivières
03 84 91 84 98
www.tourisme7rivieres.fr

Tous les loueurs/réparateurs
Hires/repairs... p. 27

Vallee
de l'Ognon

PANORAMA DE LA CHAPELLE SAINTE-ANNE 61



 BAS DU CHÂTEAU DE FILAIN

 33 KM

 2 H 05

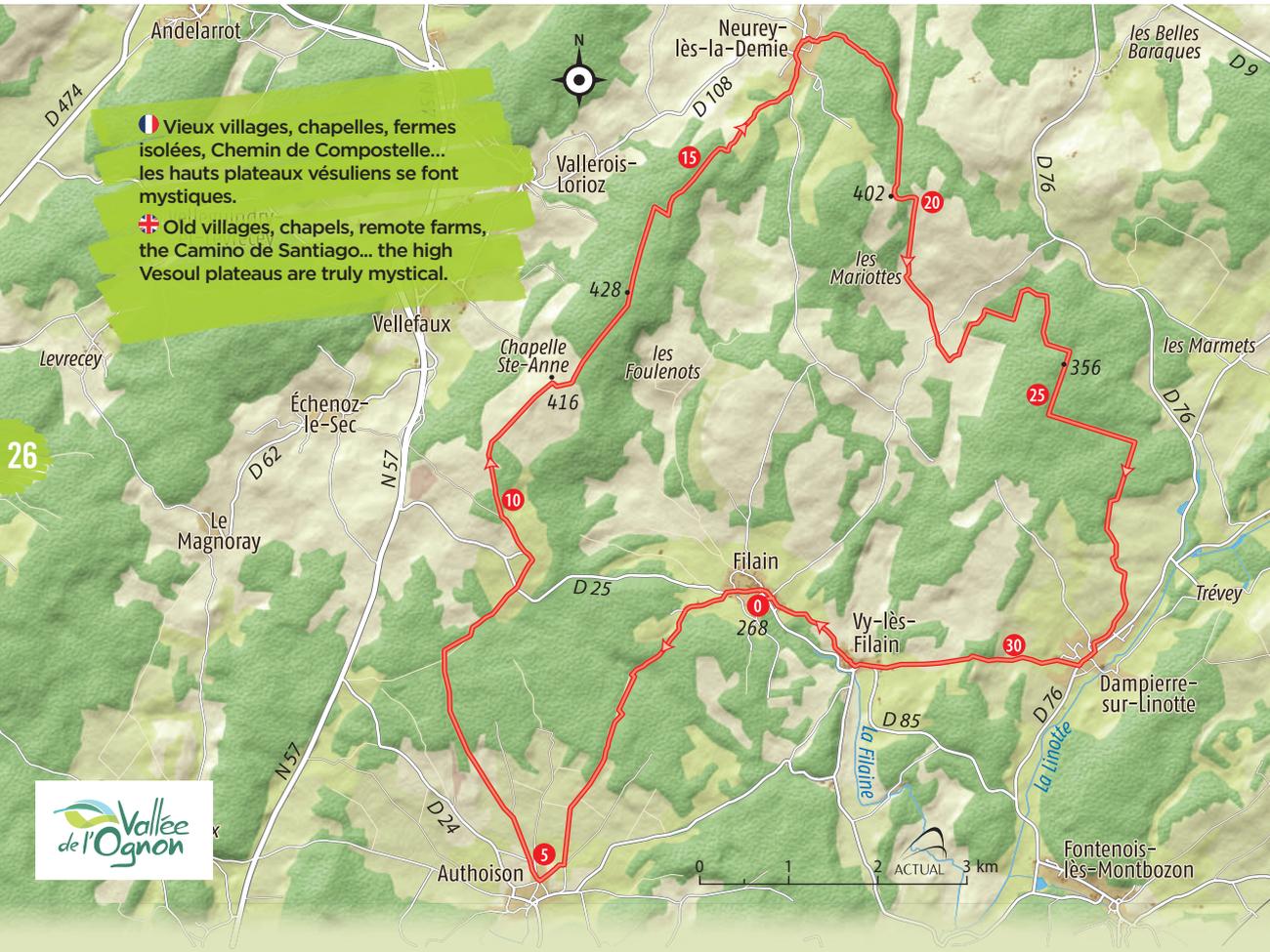
 + 599 M



Flashez la trace GPX
Flash the GPX track

 Office de tourisme du Pays des 7 rivières
03 84 91 84 98
www.tourisme7rivieres.fr

  
Tous les loueurs/réparateurs Hires/repairs... p. 27



 Vieux villages, chapelles, fermes isolées, Chemin de Compostelle... les hauts plateaux vésuliens se font mystiques.
 Old villages, chapels, remote farms, the Camino de Santiago... the high Vesoul plateaus are truly mystical.

26



LES LOUEURS ET RÉPARATEURS BIKE HIRE AND REPAIRS

27

VOYAGES DU SUD



- 01** 🏠 🚲 🚐 **Camping Domaine des Ballastières**
20, rue du Pâquis
Champagney
03 84 23 11 22
- 02** 🏠 🚲 **Cycles Robert**
9, avenue Jacques Parisot
Corbenay
03 84 49 03 13
- 03** 🏠 🚲 🏠 **Office de Tourisme des 1000 Etangs**
7, Grande rue
Faucogney-et-la-Mer
03 84 49 32 97
- 04** 🏠 🚲 **Denis cycles et motos**
ZA La Zouze - Froideconche
03 84 49 52 52
- 05** 🏠 🚲 **Intersport**
Zl aux Cloyes - 5, rue de Froideterre - Lure
03 84 30 03 00
- 06** 🏠 🚲 🏠 **Office de Tourisme des 1000 Etangs**
Place de la gare - Mélisey
03 84 63 22 80
- 07** 🏠 🚲 🏠 **Ballons comtois Évasion**
23, rue de Fresse - Plancher-les-Mines - 06 03 88 73 01
- 08** 🏠 🚲 🏠 **MCM Aubry Pascal**
30, rue Aristide Briand
Saint-Sauveur
03 84 93 84 07
- 09** 🏠 🚲 **R.G SARL**
Rue des Tanneurs - Vauvillers
03 84 92 99 17
- 10** 🏠 🚲 🚲 **Le camion à vélo**
38, rue Sous la roche
Frotrey-lès-Vesoul
06 73 39 74 42
- 11** 🏠 🚲 🚲 **Gray 2 Roues**
17, avenue Carnot - Gray
03 84 65 22 02
- 12** 🏠 🚲 🚲 **Culture Vélo**
4B, rue Noël Ory - Noidans-Lès-Vesoul
03 84 76 36 26
- 13** 🏠 🚲 **Vélo Passion 70**
Zone de l'Oasis - Pusey
03 84 92 67 12
- 14** 🏠 🚲 **Base VTT du Pays de Vesoul**
06 73 64 78 31
- 15** 🏠 🚲 **Camping international du lac Vesoul**
03 84 76 22 86
- 16** 🏠 🚲 **Intersport**
6, rue Flandres-Dunkerque
Vesoul
03 84 76 66 06
- 17** 🏠 🚲 **Go Sport**
Espace de la Motte - 4, rue du Petit Montmarin - Vesoul
03 84 97 51 61
- 18** 🏠 🚲 🚲 **Le local à vélos**
7, place de la Fontaine
Chancey - 06 36 65 83 29
- 19** 🏠 🚲 **Office de Tourisme de Gy**
11, Grande rue - Gy
03 84 32 93 93
- 20** 🏠 🚲 **Woka Loisirs**
2, route de Besançon
Marnay
03 84 65 00 45
- 21** 🏠 🚲 **Association Bici-Rioz**
Camping du lac
13, rue de la Faïencerie
06 30 71 73 98
- 22** 🏠 🚲 **Base nautique PAN SARL**
47, rue de la Forge
Villersexel
03 84 20 52 26
-  **Loueurs Renters**
-  **Réparateurs Repairers**
-  **Location de vélo à assistance électrique Electric bike hire**





UN LABEL QUI ROULE A LABEL THAT'S RIGHT ON TRACK



28

UNE VIRÉE À VTT, ça demande toujours un peu d'organisation et de logistique. Pour ça, vous pouvez compter sur les membres du réseau Accueil Vélo ! Depuis 2015, le Département développe et structure un réseau d'accueillants vélo, et aujourd'hui la marque nationale Accueil Vélo est passée en mode grand plateau. Hébergements, loueurs-réparateurs mais aussi offices de tourisme, sites de visite... ils sont nombreux à vous garantir un accueil adapté, des équipements dédiés (abris-vélos sécurisés, kit de réparation...) et toutes sortes de services (transfert de bagages, lavage vélos...) forcément dans votre rayon !

BIKE RIDES always require a little organisation and logistics, but you can count on the members of the Accueil Vélo network! Since 2015, the département has been developing and organising a network of companies that cater to cyclists, and now the French label Accueil Vélo has taken things up a gear. From accommodation to hire and repair companies, tourist offices and sites to visit, a wide variety of businesses ensure you will be made to feel welcome with special equipment (secure bike storage, repair kits, etc.) and all kinds of services (luggage transfer, bike washing, etc.) that are sure to ring your bell!

Retrouvez la liste des prestataires et sites labellisés Accueil Vélo sur :
www.destination70.com/pdf/prestataires-accueil-clientele-velo.pdf

Find the list of Accueil Vélo certified service providers and sites at:
www.destination70.com/pdf/prestataires-accueil-clientele-velo.pdf



AU-DELÀ DU VTT BEYOND MOUNTAIN BIKES



VÉLOROUTE V50 : L'ÉCHAPPÉE BLEUE

29 Du Luxembourg à Lyon, 800 km de voyage à vélo, au bord des eaux de la Moselle, du canal des Vosges et de la Saône. Un itinéraire pour les curieux, les gourmands et les amoureux du bien-vivre et des belles rencontres. La vallée de la Saône à vélo ne manquera pas de vous surprendre.

From Luxembourg to Lyon, an 800 km bike ride along the Moselle river, the Vosges canal and the Saône river. The perfect route for adventurers, foodies and those who love meeting new people and living the good life. A ride through the Saône Valley is full of surprises.

Guide Chamina L'Échappée Bleue – Moselle Saône disponible en librairie

21 BOUCLES CYCLABLES

Plus de 750 km balisés sur des routes à faible circulation avec des parcours allant de 22 à 62 km et des croisements pour se faire des sorties à la carte ! Ne manquez pas le défi physique de la boucle n°21 et son arrivée au sommet de La Planche des Belles Filles.

More than 750 km of marked paths on quiet roads with routes of between 22 and 62 km and intersections so you can plan your own unique outing! Be sure to test your fitness with loop number 21 and its finish line at the top of The Planche des Belles Filles.

Boucles téléchargeables sur <https://www.destination70.com/pdf/21-boucles-cyclables.pdf>

RÉSEAU VAE VOSGES DU SUD

Les utilisateurs de vélos à assistance électrique trouveront notamment dans ce label un réseau garantissant des points de relais réguliers pour recharger gratuitement leurs batteries et tout ce qu'il faut pour patienter agréablement (espace détente, restauration, site de visite, loisirs...)

For those who ride electric bikes, this certification label provides a network of regular points to charge their batteries for free, and everything you could ask for to make the wait less of a bore (relaxation areas, catering, sites to visit, leisure activities, etc.).

OT des 1000 Etangs
03 84 63 22 80
www.les1000etangs.com

VÉLO URBAIN À LUXEUIL-LES-BAINS

Sur réservation de mars à novembre, l'Office de Tourisme vous propose VTC et VAE en location. S'y ajoutent conseils et plans des itinéraires pour explorer sereinement le territoire à vélo, que vous pourrez aussi retirer au bureau d'informations touristiques de Fougerolles.

From March to November, the tourist office has hybrid and electric bikes available for hire by reservation. The Fougerolles tourist information office can also provide advice and route maps to explore the area by bike with total peace of mind.

OT Luxeuil-les-Bains, Vosges du Sud
03 84 40 06 41
www.luxeuil-vosges-sud.fr





LES OFFICES DE TOURISME EN HAUTE-SAÔNE

HAUTE-SAÔNE TOURIST OFFICES

VOSGES DU SUD

• OT du Pays de Lure

ZA de la Saline - Rue des
Berniers - BP 50
70204 LURE
03 84 89 00 30
tourisme@pays-de-lure.fr
www.pays-de-lure.fr

• OT Luxeuil-les-Bains Vosges du Sud

→ **Bureau Luxeuil-les-Bains**
Rue Victor Genoux - BP30027
70300 LUXEUIL-LES-BAINS
03 84 40 06 41
tourisme@luxeuil-vosges-sud.fr
www.luxeuil-vosges-sud.fr

→ Bureau de Fougerolles

1, rue de la gare
70220 FOUGEROLLES
03 84 49 12 91
tourisme.accueil.fougerolles@
gmail.com
www.luxeuil-vosges-sud.fr

• OT des 1000 Etangs

→ **Bureau de Mélisey**
Place de la Gare
70270 MÉLISEY
03 84 63 22 80
contact@les1000etangs.com
www.les1000etangs.com

→ Bureau de Faucogney-et-la-Mer

7, Grande rue
70310 FAUCOGNEY-ET-LA-
MER
03 84 49 32 97
contact@les1000etangs.com
www.les1000etangs.com

• Ronchamp Tourisme

25, rue Le Corbusier
70250 RONCHAMP
03 84 63 50 82
contact@ot-ronchamp.fr
www.ronchamptourisme.com



• OT des 4 rivières

→ **Bureau de
Dampierre-sur-Salon**
2 bis, rue Jean Mourey
70180 DAMPIERRE-SUR-SALON
03 84 67 16 94
ot4rivieres@gmail.com
www.entresaoneetsalon.fr

→ Bureau de Champlitte

Allée du Sainfoin
70600 CHAMPLITTE
03 84 67 67 19
ot4rivieres@gmail.com
www.entresaoneetsalon.fr

• OT du Val de Gray

3, Quai Mavia
70100 GRAY
03 84 65 18 15
tourisme@cc-valdegray.fr
www.tourisme-valdegray.com

• Jussey Tourisme

18, rue Gambetta
70500 JUSSEY
03 84 92 21 42
contact@jussey-tourisme.com
www.jussey-tourisme.com

• OT Terres de Saône

73, rue François Mitterrand
70170 PORT-SUR-SAÔNE
03 84 78 10 66
tourisme.portsursaone@gmail.
com
www.cc-terresdesaone.fr

• OT des Combes à la Saône

32, rue Armand Paulmard
70360 SCEY-SUR-SAÔNE
03 84 68 89 04
info@otc3.fr
www.otc3.fr

• Maison du Tourisme

15, rue Roger Salengro
70000 VESOUL
03 84 76 07 82
service.tourisme@vesoul.fr
www.tourisme.vesoul.fr



• OT du Val de Gray

6, Place des promenades
70140 PESMES
03 84 31 24 38
contact@ot-pesmes.fr
www.tourisme-valdegray.com

• OT du Val Marnaysien

21, place de l'Hôtel de Ville
70150 MARNAY
03 84 31 90 91
contact@ot-valmarnaysien.com
www.ot-valmarnaysien.com

• OT des Monts de Gy

11, Grande Rue - 70700 GY
03 84 32 93 93
ot.montsdegy@orange.fr
www.ot-montsdegy.com

• OT du Pays des 7 Rivières

Maison de Pays - 70190 RIOZ
03 84 91 84 98
contact@tourisme7rivieres.fr
www.tourisme7rivieres.fr

• OT du Pays de Villersexel

33, rue des cités
70110 VILLERSEXEL
03 84 20 59 59
contact@ot-villersexel.fr
www.ot-villersexel.fr



www.cyclisme70.fr



www.ffvelo.fr

LES GRANDS RENDEZ-VOUS VTT

MAJOR MOUNTAIN BIKE EVENTS



31

DÉBUT JUIN

Rando L'eau à la pierre

- Au départ du lac de Vesoul - Vaivre, tous types de circuits, du 20 km familial accessible en VTC au 60 km sportif, il y en a pour tous les goûts ! Circuits pédestres de 10 et 15 km pour les marcheurs.

- *With its starting point at Lac de Vesoul - Vaivre and all kinds of routes available, from 20 km trips suitable for all the family on hybrid bikes to 60 km challenges, there's something for everyone! 10 to 15 km routes on foot for hikers.*
- Infos : 06 73 64 78 31**

JUIN

Travers des Monts de Gy

- Des circuits en pleine nature sauvage au cœur du superbe massif calcaire situé entre les vallées de la Saône et de l'Ognon, à 40 km de Besançon.

- *Routes through untamed nature at the heart of the stunning limestone mountains between the Saône and Ognon valleys, 40 km from Besançon.*
- Infos : 03 84 32 93 93**

MI-AOÛT

Rando VTT des 1000 Etangs à Servance

- Découvrez le Plateau des 1000 Etangs et ses magnifiques panoramas sur les Vosges du Sud sur deux circuits aux dénivelés plutôt costauds. Circuit de 25 km ou 40 km.

- *Discover the Thousand Ponds Plateau and its magnificent views over the Southern Vosges on the two routes with rather challenging climbs. 25 or 40 km route.*
- Infos : 06 30 67 23 83**

FIN AOÛT

Les 4 heures VTT de l'agglo de Vesoul

- Départ sur le site de Cita, superbe espace naturel en pleine nature aux portes de Vesoul. En plus des parcours jeunes, deux parcours détente et expert, en solo ou duo pendant 4 heures.

- *With its starting line on the Cita plateau, a stunning natural area surrounded by nature just outside Vesoul. As well as the routes for younger cyclists, there are also relaxing or expert options, alone or in pairs for 4 hours.*
- Infos : 06 73 64 78 31**

DÉBUT SEPTEMBRE TVS

- Chaque Premier dimanche de septembre, ils sont plus d'un millier à se donner rendez-vous sur la base de plein air des Ballastières à Champagny pour se lancer sur les hauteurs de la vallée de Rahin et Chérimont.

- *On the first Sunday of September, more than 1000 participants come together at the Ballastières bathing lake in Champagny to climb their way up the Rahin and Chérimont valley.*
- Infos : 03 84 63 50 82**

OCTOBRE

Rando VTT des escaliers à Gray

- Une rando pas comme les autres avec un parcours intra-muros de 22 km qui emprunte les escaliers du centre ancien de Gray !

- *A truly unique bike ride with a 22 km route through the village, including the steps in the historic centre of Gray!*
- Infos : 03 84 65 18 15**

